

Z. klin. Chem. u. klin. Biochem.
8. Jg., S. 302—305, Mai 1970

Thin-layer Chromatographic Determination of L-Ascorbic, L-Dehydroascorbic and 2,3-Diketo-L-gulonic Acids in Animal Tissues, Blood and Urine

By Z. ZLOCH and E. GINTER

*From the Research Institute of Human Nutrition, Bratislava (Director: Doc. Dr. A. Bučko)
and Institute of Hygiene, Medical Faculty of Charles University, Pilsen (Head: Doc. Dr. F. Vaniček), Czechoslovakia*

(Eingegangen am 5. Januar 1970)

A new method for the determination of ascorbic, dehydroascorbic and 2,3-diketogulonic acids in animal tissues, blood and urine is described. The material for analysis is homogenized in the presence of stannous chloride in trichloroacetic acid and the extract is divided into three aliquots: in one part the ascorbic acid is converted into dehydroascorbic acid by oxidation with bromine water, in the second part the original content of dehydroascorbic and diketogulonic acids is stabilized by the addition of thiourea and in the third part dehydroascorbic acid is reduced to ascorbic acid by thioglycolic acid. Reaction with 2,4-dinitrophenylhydrazine produces a mixture of osazones, from which the bis-hydrazone of diketogulonic acid is isolated by thin-layer chromatography on Silicagel (solvent, ethyl acetate-chloroform-acetic acid 50:50:5 v/v). The amount of bis-hydrazone is determined photometrically at 502 nm after dissolution in ethyl-acetate-toluene (1:3 v/v). The content of ascorbic, dehydroascorbic and diketogulonic acids is calculated by comparison of the results from the three aliquots of the extract. The described method is more specific and more sensitive than the former colorimetric methods and is suitable for the isolation and evaluation of small amounts of ascorbic, dehydroascorbic and diketogulonic acids labelled with carbon ^{14}C .

Eine neue Methode für die Bestimmung von Ascorbin-, Dehydroascorbin- und 2,3-Diketogulonsäure in tierischen Geweben, Blut und Harn wird beschrieben. Das Untersuchungsmaterial wird in Gegenwart von SnCl_2 in Trichloressigsäure homogenisiert. Der Extrakt wird in 3 Teile geteilt: in einem Teil wird die Ascorbinsäure durch Oxydation mit Bromwasser in Dehydroascorbinsäure überführt, im zweiten Teil der ursprüngliche Gehalt an Dehydroascorbinsäure und Diketogulonsäure durch Zugabe von Thioharnstoff stabilisiert und im dritten Teil Dehydroascorbinsäure mit Thioglykolsäure zu Ascorbinsäure reduziert. Reaktion mit 2,4-Dinitrophenylhydrazin ergibt ein Gemisch von Osazonen, von denen das Bishydraton der Diketogulonsäure durch Dünnschichtchromatographie an Silikagel isoliert wird (Entwicklung mit Äthylacetat/Chloroform/Essigsäure 50:60:5 v/v). Das Bishydraton wird nach Extraktion in Äthylacetat/Toluol (1:3 v/v) photometrisch bei 502 nm bestimmt. Der Gehalt an Ascorbin-, Dehydroascorbin- und Diketogulonsäure wird durch Vergleich der Ergebnisse aus den drei Teilen des Extraktes ermittelt. Die beschriebene Methode ist spezifischer und empfindlicher als ältere colorimetrische Methoden und geeignet für die Isolierung und Bestimmung geringer Mengen ^{14}C -markierter Ascorbin-, Dehydroascorbin- und Diketogulonsäure.

The most commonly used method for the simultaneous estimation of the content of ascorbic acid and its metabolites in animal material is based on the reaction of the oxidized form of ascorbic acid and diketogulonic acid with 2,4-dinitrophenylhydrazine and the photometric evaluation of the resulting osazone dissolved in mineral acid (1). In the simultaneous estimation of all of these substances advantage is taken of the reduction of the dehydroascorbic acid to ascorbic acid, which does not react with the phenylhydrazine reagent. In the differential method according to Roë and coworkers (2), before the addition of dinitrophenylhydrazine two aliquots of the sample are subjected to the action of the oxidizing or reducing agent, changing the ascorbic acid to its oxidized form, and the dehydroascorbic acid to ascorbic acid. To the third part of the sample the reagent is added without prior chemical reaction and the content of the individual components is then calculated from the results of the photometric measurement on all aliquots of the sample.

A serious drawback of this method and partly even of its newer modifications is the unspecific action of dinitrophenylhydrazine, which reacts with other naturally occurring ketoacids, aldehydes, monosaccharides etc. and gives results that are too high according to the chemical treatment of the sample. Another drawback represents the difficulty with the usually low

content of dehydroascorbic and diketogulonic acids in the animal tissues and blood, for which the colorimetric method is not sensitive enough.

The chromatographic isolation of the osazones of dehydroascorbic and diketogulonic acids on thin layers or on paper, which have already been used successfully on plant and animal material (3, 4), increases the specificity of the method and at the same time enables the treatment of greater volumes of extracts with a low concentration of the studied substances than in the method of direct colorimetry. Our method of independent estimation of ascorbic acid and its metabolites is based on the method of Roë and coworkers (2) which we have modified and linked to the isolation of the bis-2,4-dinitrophenylhydrazone of diketogulonic acid on a thin layer of Silicagel. Its advantage is a greater specificity, the applicability of the analysis to material with a low content of the examined substances and the possibility of using it in the isolation and scintillometric evaluation of the metabolites of ascorbic acid, labelled with ^{14}C .

Method

The precise estimation of the content of ascorbic, dehydroascorbic and diketogulonic acids is conditioned by the fact that the individually performed reactions, that differentiate between them, should be quantitative and that the undesired changes of the examined substances should be prevented. These requirements

concern especially the reduction of the dehydroascorbic acid in one portion of the extract and the oxidation of the ascorbic acid in the other so that the content of diketogulonic acid should not change and there should be no alteration in the protection of ascorbic acid by antioxidation in the original extract and in those parts of it, where its reaction with dinitrophenylhydrazine is to be prevented. The conditions for the quantitative estimation of all three substances were determined and verified by an analysis of a series of solutions of ascorbic acid, dehydroascorbic acid and of the barium salt of diketogulonic acid prepared according to KENYON and coworkers (5), used in concentrations appearing in biological material or added to the tissues to be analysed before homogenization.

The extract of the sample is divided into three parts. Reactions are carried out to gain a value for the total content of vitamin C and diketogulonic acid as osazones, while the total content of the original dehydroascorbic and diketogulonic acids as well as the content of diketogulonic acid itself are determined on the other samples. The osazone of diketogulonic acid is isolated from the mixture of osazones of the interfering substances by thin-layer chromatography on Silicagel and after dissolution is evaluated photometrically. The content of the individual components is calculated by comparing the results from all three parts of the extract.

Prevention of the oxidation of ascorbic acid

During homogenization of the sample ascorbic acid is easily oxidized under the influence of oxygen, oxyhaemoglobin and heavy metal ions. In the aliquots of the extracts, in which the reduction of dehydroascorbic acid is performed or where an unchanged content of dehydroascorbic and diketogulonic acids is maintained, the reoxidation of ascorbic acid may occur and thus raise the content of decomposition products to the detriment of ascorbic acid. Endeavouring to exclude the oxidative losses of ascorbic acid we have studied the effectiveness of different antioxidants. The best results were achieved with the combination of stannous chloride and thiourea. Stannous chloride is a reliable stabilizer of ascorbic acid during the homogenization of tissues

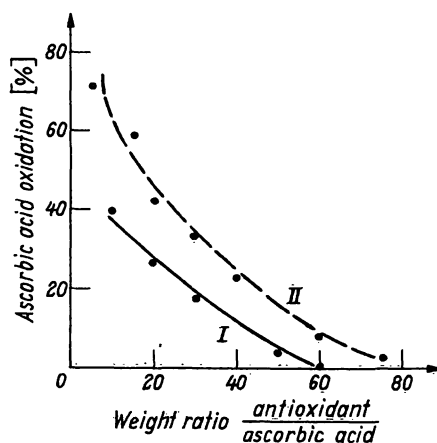


Fig. 1

Dependence of ascorbic acid oxidation on the weight ratio of antioxidant and ascorbic acid in 4% trichloroacetic acid

Antioxidant I — stannous chloride
II — thiourea

since in a 50-fold excess it prevents the oxidation of ascorbic acid (Fig. 1), i. e. at a concentration of 0.1 g per 100 ml homogenate, whereas a 1000-fold excess is required for the reduction of dehydroascorbic acid (Fig. 2). In comparison with stannous chloride, thiourea is approximately half as effective, but in higher concentrations it acts as a very effective reductant of dehydroascorbic acid. The addition of an exactly known amount of thiourea reliably stabilizes the relative proportions of the single components.

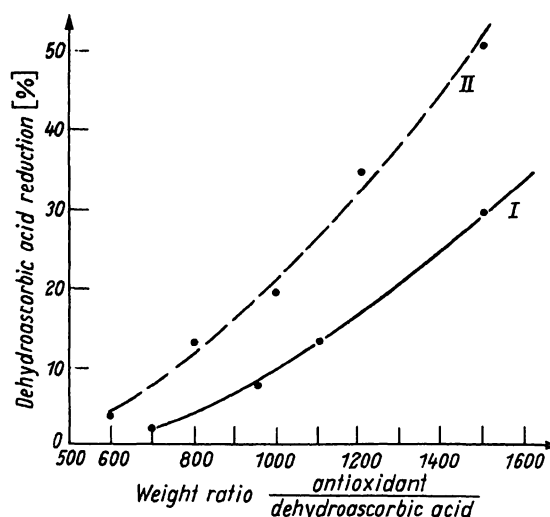


Fig. 2

Dependence of dehydroascorbic acid reduction on the weight ratio of antioxidant and dehydroascorbic acid in 4% trichloroacetic acid

Antioxidant I — stannous chloride
II — thiourea

Oxidation of ascorbic acid

The oxidizing agent was elected so as to achieve the quantitative conversion of ascorbic acid into dehydroascorbic acid and not to change the content of diketogulonic acid. In the presence of the concentrations of stannous chloride used norit was not effective enough and the use of 2,6-dichlorophenolindophenol or of benzoquinone produced osazones, which interfered in the chromatographic isolation of the bis — hydrazone of diketogulonic acid. The best results were obtained with bromine water, which oxidizes ascorbic acid effectively and quantitatively even in the presence of antioxidant and its excess may be removed by a stream of air.

Reduction of dehydroascorbic acid

In the method according to ROE and coworkers (2) the reduction of dehydroascorbic acid to ascorbic acid is effected by means of hydrogen sulphide at pH 3.5. This method is rather slow and may lead to a chemical change of diketogulonic acid (6). We have tried a great number of other recommended reducing agents, e. g. sodium dithionite, potassium pyrosulphite, cysteine and homocysteine, the last of which is the most suitable (7) for the reduction of dehydroascorbic acid at pH 7.1, but under the given conditions according to our results it transforms about 30% of the diketogulonic acid to a derivative, which does not react with dinitrophenylhydrazine. Using solutions of dehydroascorbic acid and the barium salt of diketogulonic acid we have verified that thiogly-

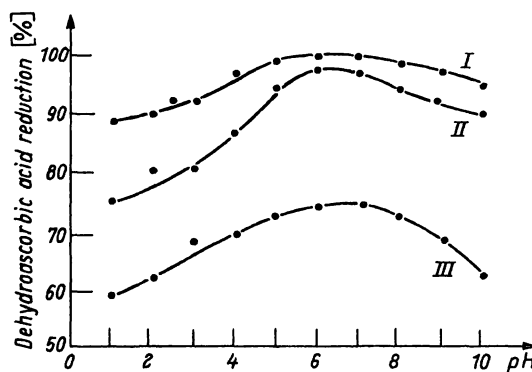


Fig. 3

Dependence of dehydroascorbic acid reduction by thioglycolic acid on the pH of the solution and the amount of thioglycolic acid

Weight proportion thioglycolic acid : dehydroascorbic acid

I — 200 : 1
II — 100 : 1
III — 50 : 1

colic acid may be used and determined the optimal conditions for its reaction with dehydroascorbic acid (Fig. 3). At pH 6.0 and laboratory temperature the thioglycolic acid is as effective as homocysteine (in a 150 fold excess it reduces dehydroascorbic acid in 20 min.), but it does not decrease the content of diketogulonic acid.

Description of analytical method

Reagents

4% trichloroacetic acid p. a. free from dissolved oxygen and cooled + 5°.

10% trichloroacetic acid p. a.

25% solution of thiourea in 96% ethanol

40% water solution of K_3PO_4 p. a.

2% solution of 2,4-dinitrophenylhydrazine in 4N HCl

0.1N sulphuric acid p. a.

bromine water (saturated)

cryst. stannous chloride p. a.

80% water solution of thioglycolic acid — before use it is diluted in the ratio 1:9 with water

Silicagel CH, mesh 5—40 μm (for TLC)

ethyl acetate — for chromatographic purposes it is shaken with 1/5 of the volume of saturated Na_2CO_3 solution and with a 1/5 volume of saturated calcium chloride solution; the next day it is redistilled with cryst. calcium chloride

chloroform — this is shaken with water, than with concentrated sulphuric acid and redistilled

toluene — this is shaken with concentrated sulphuric acid, the turbid fraction is distilled away, metallic sodium is added and the mixture is redistilled

acetic acid p. a.

Preparation of the sample extract

Tissues and blood are taken immediately after killing the animal and at once treated or cooled to -30°. The urine is conserved by addition 0.5 ml acetic acid to 10 ml of sample. The extracts are prepared by homogenization of 0.1—2 g of tissue or 5 ml of blood and/or urine with 10—15 ml of 4% trichloroacetic acid and with 20—50 mg of stannous chloride.

Division of the extract

1st. series of test-tubes-estimation of total content of vitamin C and diketogulonic acid ... 1—2 ml.

2nd. series of test-tubes-estimation of dehydroascorbic and diketogulonic acids ... 3—4 ml.

3rd. series of test-tubes-estimation of diketogulonic acid content ... 5 ml.

Preparation of osazone of dehydroascorbic and diketogulonic acids by means of a differential method

Immediately after the division of the extract 1 drop of thiourea and 1 ml of dinitrophenylhydrazine solution are added to the second series of centrifugation test-tubes, which are then shaken and placed in the refrigerator.

The extract in the third series of test-tubes is neutralized by a known quantity of K_3PO_4 solution to pH 6.0 and 1 drop of diluted thioglycolic acid is added. After stirring it is left at laboratory temperature for 20 min. Then the solution is acidified with 2 ml of 10% trichloroacetic acid, and 2 drops of thiourea and 1 ml of dinitrophenylhydrazine solution are added.

While the reduction is taking place in the third series of test-tubes, the extracts in the first series of test-tubes are treated with bromine water (till to the occurrence of permanent yellow colour). The excess of bromine is removed by a stream of air and after the addition of 1 ml dinitrophenylhydrazine the solution is stirred.

All three series of test-tubes are then brought to a temperature of about 37° and kept at this temperature for 3 hrs.

Isolation of osazone mixture

At the end of the incubation time the reaction mixtures are quickly cooled in their test tubes in an ice bath and then centrifuged for 45 min. at 2000 g. The sediment contains the product from the coupling reaction of dehydroascorbic and diketogulonic acids with the dinitrophenylhydrazine, which has been identified as the bis-2,4-dinitrophenylhydrazone of diketogulonic acid (3) and further the insoluble products of the reaction of dinitrophenylhydrazine with other natural components of biological material. The sediment is washed once with 0.1N sulphuric acid and at least twice with distilled water and it is always centrifuged (20 min. at 2000 g). The test-tubes are then placed in the desiccator and dried in vacuo over Silicagel overnight.

Chromatographic separation and photometric estimation of the osazone of diketogulonic acid

Exactly 50—100 μl of ethylacetate are added to the test-tubes containing the dried mixture of osazones. After dissolution exactly 20—60 μl of the solution are placed by means of a micro-pipet onto a 0.3 mm layer of Silicagel CH, activated 1 hour at 110°. This is developed in the system ethyl acetate — chloroform — acetic acid (50:60:5 v/v) (3). The osazone of diketogulonic acid forms a clear red and well separated spot of R_F 0.60, which is scraped down into the test-tubes after drying the chromatogram. The osazone is extracted with 3 ml of a mixture of ethyl acetate and toluene (1:3 v/v). The test-tubes are sealed and centrifuged for 5 min. at 200 g. The colour of the supernatant is at once measured on a spectrophotometer in a 2 cm cell at wave length 502 nm. The solution of the osazone of diketogulonic acid may at the same time be used to measure the radioactivity by liquid scintillation counting.

Calculation

The amount of vitamin C in the extract from the chromatogram is read from the calibration curve (in μg). This value is used in the following formula to calculate the mg of vitamin C per 100 g of material:

$$\text{mg vitamin C per 100 g (or 100 ml)} = \frac{a \cdot c}{n \cdot b \cdot d} \cdot 0.1 A$$

where

n = amount of the sample (g or ml)

a = volume of the homogenate (ml)

b = volume of the extract taken for analysis (ml)

c = volume of ethyl acetate, used for the solution of the osazone mixture (μl)

d = volume of the solution of the osazone mixture, placed on the thin layer of Silicagel (μl)

A = amount of vitamin C, read from the calibration curve (μg).

The content of ascorbic, dehydroascorbic and diketogulonic acids is calculated from the values obtained from the three parts of the sample extract:

Content of *ascorbic acid* = difference between the values from the first (oxidized) and second series of test-tubes.

Content of *dehydroascorbic acid* = difference between the values from the second and third (reduced) series of test-tubes.

Content of *diketogulonic acid* = values from the third series of test tubes.

To obtain the *calibration curve* a basal solution of ascorbic acid in 4% trichloroacetic acid is prepared, oxidized by bromine water and diluted in a solution series of concentrations of 0.5—25 μg dehydroascorbic acid per 1 ml. The solutions are then treated in the same way as in the 1st. series of the sample extracts. Over the given concentration range the calibration curve is linear.

Sensitivity of the method

By the chromatographic method it is possible to estimate 0.5 μg of material, which in a 3 g sample corresponds to a level of 0.05 mg in 100 g of analyzed material. Qualitatively it is possible to detect on a chromatogram an amount smaller than 0.02 mg of vitamin C in a 100 g sample.

Tab. 1

Total content of vitamin C estimated colorimetrically (according to ROZ and KUERTNER) and the content of ascorbic (AA), dehydroascorbic (DAA) and diketogulonic (DKG) acids estimated after chromatographic separation of their osazones

Tissue	n	Content of vitamin C estimated colorimetrically (mg/100 g or ml)	Estimation of vitamin C by thin-layer chromatography (mg/100 g or ml)			Total
			AA $\bar{x} \pm S. E.$	DAA $\bar{x} \pm S. E.$	DKG $\bar{x} \pm S. E.$	
Normal guinea pigs						
liver	11	5.90 \pm 0.56	4.73 \pm 0.06	0.39 \pm 0.13	0.07 \pm 0.13	5.19
adrenals	11	29.26 \pm 3.03	22.28 \pm 5.75	1.93 \pm 0.40	0.65 \pm 0.20	24.86
Hypovitaminous guinea pigs						
liver	8	2.12 \pm 0.43	0.74 \pm 0.16	0.10 \pm 0.05	0.03 \pm 0.02	0.87
adrenals	8	15.09 \pm 1.64	4.93 \pm 1.76	0.14 \pm 0.07	0.26 \pm 0.25	5.45

Results and discussion

By the chromatographic separation of the osazone mixture it is possible to simplify the previous differentiation of the components of vitamin C and at the same time the specificity of its estimation is higher. The improvement of the results achieved by the chromatographic isolation of the osazone of diketogulonic acid were shown by the results of the comparative experiments, in which a part of the mixture of osazones, obtained by several modifications of the differential colorimetric method, was dissolved in ethyl acetate for a direct photometric measurement, and a part was separated on a thin-layer of Silicagel. The extinction values of the osazone mixture, obtained from the oxidized part of tissue or blood extracts were 50–100% higher than the values for the osazone of diketogulonic acid isolated from the same extract chromatographically. In the chemically unchanged part of the extract these results were greater by 10–30% and in the reduced extract by 0–10%. From these results it follows, that interfering substances occur to an appreciable extent during the oxidation of the sample extract, whereas in the part of the extract subjected to the reducing agent their occurrence is negligible. In the calculation of the content of ascorbic acid and its metabolites, estimated by the colorimetric method, the interfering substances are not quite eliminated and they cause falsely elevated values for the ascorbic acid and to some extent for the dehydroascorbic acid.

The presence of the interfering factors is also manifested in the frequently used colorimetric method for the estimation of the total content of vitamin C according to ROZ and KUERTNER (1), although the norit used in this method partly adsorbs some interfering material (8). Table 1 shows the results of the estimation of vitamin C content by this method and the results of a parallel

chromatographic estimation of ascorbic acid and its metabolites.

In the analyzed tissues the sum of both forms of vitamin C and diketogulonic acid obtained by the chromatographic method is 12–65% lower than the results of the colorimetric method; these differences are highest in tissues with a low content of vitamin C, in which the effect of interfering substances is greatest.

The reproducibility of the chromatographic method was determined by a parallel analysis of the tissues alone and of tissues with the addition of 10 μ g of ascorbic acid, dehydroascorbic acid and barium salt of diketogulonic acid (chromatographically pure preparations). The recovery of the standard preparations of these substances are quoted in Table 2.

Tab. 2

Recovery of 10 μ g of ascorbic, dehydroascorbic and diketogulonic (Ba⁺⁺-salt) acids to tissues

Tissue	Ascorbic acid μ g	Dehydroascorbic acid μ g	Diketogulonic acid μ g
guinea pig:			
kidney	10.05	9.85	9.95
brain	9.75	10.45	10.75
liver	9.95	9.70	9.90
serum	9.70	10.50	10.40
rat:			
liver	10.85	10.20	9.50
spleen	8.90	9.25	9.40

The mean error determined for this method is not greater than $\pm 5\%$; the extreme values found are -12% and $+8.5\%$. The relatively good reproducibility of the method, its considerable sensitivity and its application to the isolation of metabolites of ascorbic acid for radioactivity measurements are some compensation for its technical difficulty and lengthiness. The proposed chromatographic modification may, however, be used as a routine method, enabling to one person to perform at least 20 complete analyses of biological material in 1.5 working days.

References

1. ROZ, J. H. and C. A. KUERTNER, *J. biol. Chemistry* 147, 399 (1943).
2. ROZ, J. H., M. B. MILLS, M. J. OSTERLING and CH. M. DAMRON, *J. biol. Chemistry* 174, 201 (1948).
3. THALER, H. and M. GIGER, *Mitt. Lebensmittelmus. Bern* 58, 473 (1967).
4. ZLOCH, Z., *Mikrochim. Acta* 753 (1969).
5. KENTON, J. and N. MUNRO, *J. Chem. Soc. London* 158 (1948).
6. PENNEY, J. R. and S. S. ZILVA, *Biochem. J.* 37, 403 (1943).
7. HUGHES, R. E., *Biochem. J.* 64, 203 (1956).
8. ROZ, J. H., *Ann. N. Y. Acad. Sci.* 92, 277 (1961).

Zdenek Zloch
Plzeň, Leningradská 97
Czechoslovakia